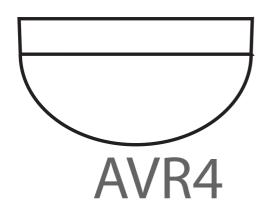


L01T Installationsanvisning



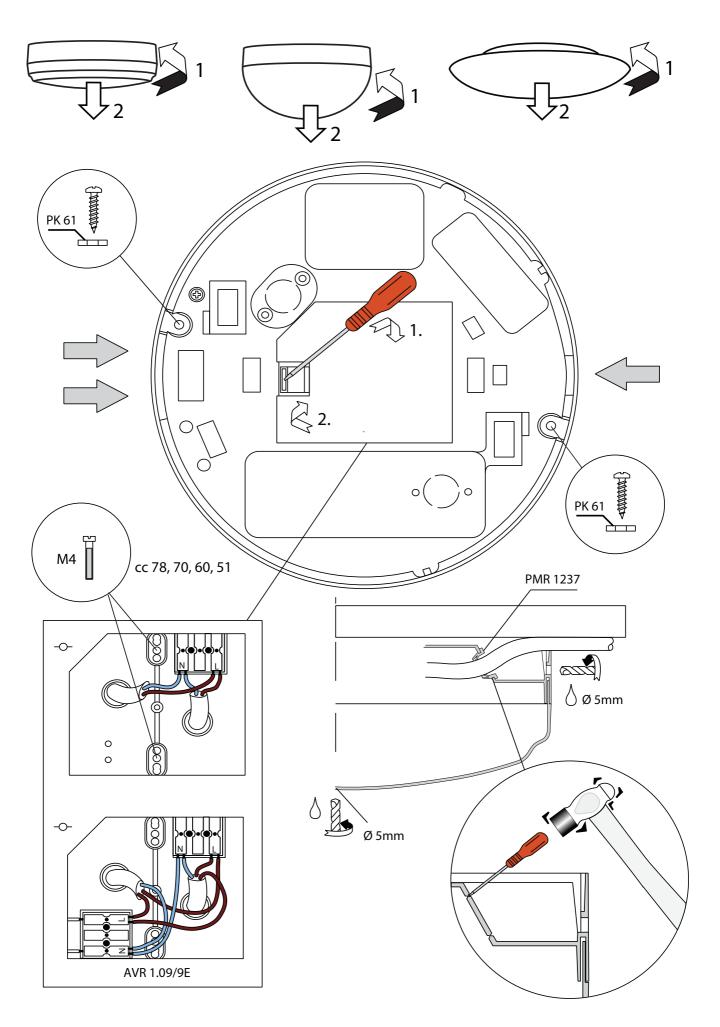


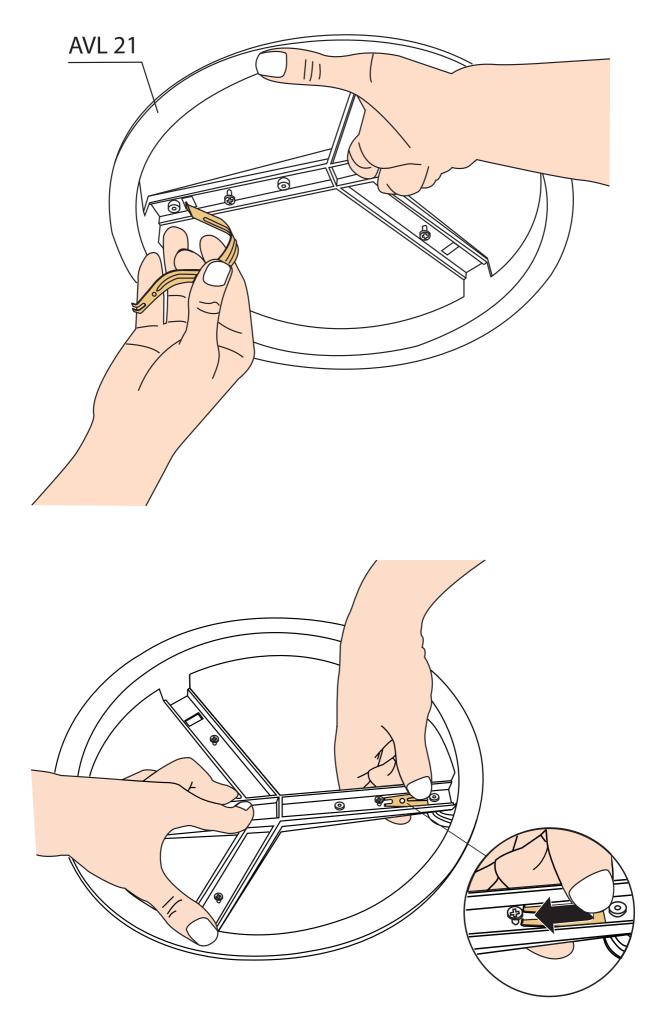


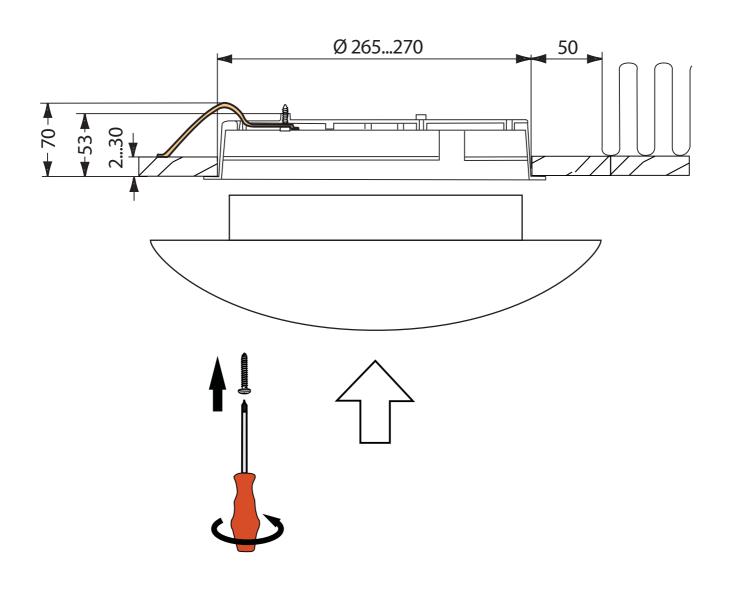
- **FIN** Käyttöohje
- **SWE** Bruksanvisning
- **(ENG)** Operation instruction
- **(DEU)** Bedienungsanleitung
- **FRA** Instructions
- CZE) Návod
- (LAV) Instrukcija
- (LIT) Instrukcija
- (POL) Instrukcja
- **(EST)** Kasutamisjuhend
- (ITA) Istruzione
- **UKR**) Інструкція з експлуатації
- (RUS) Инструкция по эксплуатации
- NOR Bruksanvisning

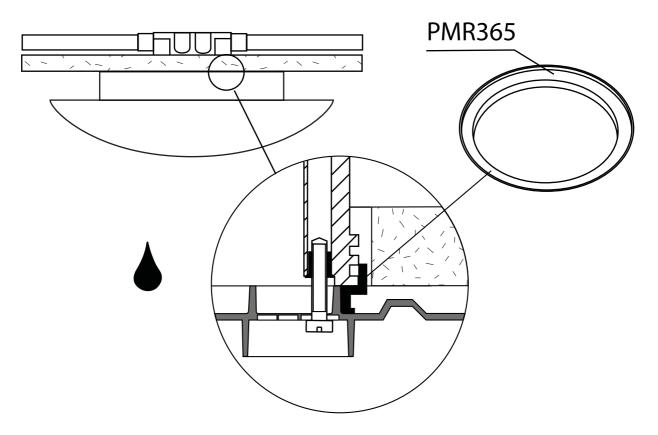












AVR1.09					
AVR1.29					
AVR4.09					
AVR4.29	2 x 9W TC/G23	67 1 04/	B1		
AVR14.09		67 lm/W			
AVR14.29					
AVR1.09E					
AVR1.29E					
AVR4.09E	2 × 0/4/TC F/2/C7			1500 . 3500	
AVR4.29E	2 x 9W TC-E/2G7		A2	-15°C+25°C	
AVR14.09E					
AVR14.29E					
AVR1.09/9E		7 7		-	
AVR1.29/9E		67 lm/W			
AVR4.09/9E					
AVR4.09/9E AVR4.29/9E	9W + 9W TC-E/2G7		A2		
AVR14.09/9E					
AVR14.29/9E					
AVR1.094/S	2 x 9W TC/G23		B1		
AVR1.294/S		67 lm/W	J .		
AVR1.094E					
AVR1.094E/S	2 x 9W TC-E/2G7		A2	-15°C+25°C	PIR
AVR1.294E		67 lm/W			
AVR1.09/94E/S	1 004 1 004 TC F/2C7				
AVR1.29/94E	1 x 9W + 1 x 9W TC-E/2G7	67 lm/W	A2		
AVR1.299E		07 1111, 11			
AVR4.299E	2 x 9W TC-E/2G7		4.2		
AVR14.299E	2 X 9W TC-E/2G/		A2	-15°C+25°C	RADAR
AVR4.299E AVR4.29/99E	9W x 9W TC-E/2G7	67 lm/W	A2		
	9W X 9W TC-E/2G/	07 1111/ VV	AZ		
AVR1.011					
AVR1.111	1 x 11W TC/G23		B2		
AVR4.011		82 lm/W		-15°C+25°C	
AVR4.111					
AVR1.111E	1 11WTC C/2C7		4.2]	
AVR4.111E	1 x 11W TC-G/2G7	82 lm/W	A2		
AVR1.018		OZ IIII/ VV			1
AVR1.118					
AVR4.018					
AVR4.118	1 x 18W TC-L/2G11	4=1 01/	B2	-15°C+25°C	
AVR14.018		67 lm/W			
AVR14.118					
AVR1.018E					1
AVR1.118E					
AVR4.018E]			
AVR4.118E	1 x 18W TC-L/2G11		A2	-15°C+25°C	
AVR14.018E		67 lm/W			
AVR14.118E					
AVR1.128E	1 x 28W TC-DD/GR10q	80 lm/W	A2	-20°C+25°C	
AVR14.128E					
AVR4	Max 60W/E27 / Max 53W				1
	Halogen/E27		-		
AV/D14				-30°C+25°C	
AVR14	Max 60W/E27 / Max 53W		-		
	Halogen/E27	\sim			

Valaisimen saa asentaa vain riittävän ammattitaidon omaava henkilö. Käytä ainoastaan sytytintyyppiä, valonlähdettä ja tehoa joka valaisimeen on merkitty. Kytke virta pois päältä ennen asennusta tai huoltoa. Tämä asennusohje on säilytettävä ja sen on oltava käytettävissä asennuksessa ja huollossa tulevaisuudessakin. Valaisimen takuuaika on 3 vuotta ostopäivästä, kuitenkin enintään 4 vuotta valmistuspäivästä. Takuu ei koske valonlähteitä. Takuuehdot, ks. www.ensto.com.

Tekninen tuki: +358 200 29009

Armaturen får endast installeras av person med tillräcklig yrkesskicklighet. Använd endast tändare, ljuskälla och effekt som är märkta på armaturen. Gör kretsen strömlös före installation eller service. Denna bruksanvisning bör sparas och finnas tillgänglig vid installation eller framtida service. Armaturernas garantitid är 3 år räknad från inköpsdagen, dock maximalt 4 år från tillverkningsdagen. Garantin gäller inte ljuskällorna. Garantivilkoren, se www.ensto.com.

Teknisk hjälp: +46 8 556 309 00

- Only a professional electrician is allowed to do the installation. Use only starters, light sources and rated wattages as marked in the luminaire. Switch off the current before installation or service. This installation instruction must be kept available for future maintenance. The warranty period for luminaries is 3 years from the date of purchase but no longer than 4 years from the date of manufacture. Warranty does not cover light sources. Warranty conditions, see www.ensto.com.
- Die montage darf nur durch qualifizierte elektriker vorgenommen werden. Nur die anzündertypen und die auf der leuchte angegebene lichtquelle und leistung verwenden. Vor montage und wartung den strom abschalten. Montageanleitung für spätere wartungsarbeiten aufbewahren! Die Garantiezeit für die Leuchten beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum, jedoch nicht länger als 4 Jahre ab Herstellungsdatum. Leuchtmittel sind von der Garantie ausgeschlossen. Garantiebedingungen siehe www.ensto.com.
- La pose doit être faite par un électricien professionnel. Les starters, les types et puissances de lampes utilises doivent être strictement conformes aux spécifications indiquées à l'intérieur du luminaire. Couper l'alimentation avant l'installation et pendant toute l'intervention. Conserver la notice pour les operations de maintenance futures. La période de garantie des luminaires est de 3 ans à partir de la date d'achat, mais ne peux pas excéder 4 ans à partir de la date de fabrication. La garantie ne couvre pas les sources lumineuses (lampes). Pour les clauses de la garantie, voir www.ensto.com.

 Support technique: +334 68 57 20 20
- Montáz svitidla múze provádet pouze pracovnik s odrovidaji kvalifikaci pouziteliné startery, svétline zdkoji a napeti jsou uvedeny na svitidli. Prld instaalaci nebo opravou svitidla vypenetl privdo proudu. Tento návod k montázi uchovejie pro dalši povziti. Záruční doba na svítidla je 3 roky od data dodání, ne však delší než 4 roky od data výroby. Záruka se nevztahuje na světelné zdroje. Záruční podmínky najdete na www.ensto.com.
- Gaismekla montazu var veikt tikai attiecigas kvalifikacijas stradnicks. Drikst izmantot tikai tadu palaišanas iekartu, gaismas avotu un ta jaudu, kada ir noradita uz gaismekla. Prims montazas vai remonta ir jaatsledz strava. Dota montazas instrukcija ir jasaglaba turpmakajiem montazas vai apkalpošanas darbiem. Garantijas periods gaismekļiem ir 3 gadi no iegādes brīža, bet ne ilgāks kā 4 gadi no izgatavošanas datuma. Garantija neattiecas uz spuldzēm. Garantijas noteikumus skatīties www.ensto.com.
- Montazo darbus gali atlikti tik darbuotojas, turintis atitinkama kvalifikacija. Naudoti tik ant šviestuvo nurodytus paleidziancius itaisus, šviesos šaltinius ir galingumus. Atjungti itampa prieš montaza ar remonta. Šia instrukcija saugoti ir ja naudotis ateityje, atliekant montazo ir remonto darbus. Šviestuvams suteikiama 3 metu garantija nuo pardavimo datos, bet ne ilgiau 4 metu nuo gaminio pagaminimo datos. Garantija netaikoma šviesos šaltiniams. Bendrasias garantines sąlygas galite rasti www.ensto.com
- Oprawa moze byc instalowana tylko pnez uprawnionego elektryka. Malezy uzywac zaptonnikow oraz zródet sniatla wskazanyth w opisie. Pned instalowaniem lub obstuga nalezy odtaczyc zosilanie. Instrukcje nalezy zachowac. Okres gwarancji na oprawy oświetleniowe wynosi 3 lata od daty zakupu, ale nie dłużej niż 4 lata od daty produkcji. Gwarancja nie obejmuje źródeł światła. Warunki gwarancji na www.ensto.com. Wsparcie techniczne: +48 58 692 40 00
- Valgustit tohib ühendada vaid nõutava kutseoskusega isik. Kasuta üksnes valgustile märgitud võimsusega starterit ja valgusallikat. Lülita vool välja enne paigaldus- või hooldustöid. Käesolevat paigaldusjuhendit tuleb säilitada ning see peab olema saadaval ka edaspidiste paigaldus- ja hooldustööde ajal. Valgusti garantiiaeg on 3 aastat alates ostupäevast, kuid mitte rohkem kui 4 aastat valmistamiskuupäevast. Garantii ei kehti valgusallikate kohta. Garantiitingimused vt. www.ensto.com.

Klienditeenindus: +372 6512104 Tehniline tugi: +372 6512100 (ITA)

Il dispositivo di illuminazione va installato da un elettricista professionista. Usare esclusivamente le tipologie di starter, di lampada e il wattaggio indicato sul dispositivo. Spegnere la corrente prima di montare il dispositivo o effettuare riparazioni. Conservare le istruzioni per futuri interventi di manutenzione o eventuali nuove installazioni. Il periodo di garanzia del dispositivo è di tre anni dalla data di acquisto e non più di quattro dalla data di produzione. La garanzia non copre le sorgenti luminose. Maggiori informazioni sulle condizioni di garanzia disponibili al sito www.ensto.com.

Supporto tecnico: +39 2 294 030 84



Світильник може бути встановлений тільки людиною, яка має достатню професійну кваліфікацію. Відключити напругу до початку монтажу чи обслуговування. Цю інструкцію зберігати та використовувати при подальшому обслуговуванні. Застосовувати запалюючий пристрій та лампу тільки такі, які вказані на світильнику. Гарантійний термін на світильники складає 3 роки з моменту придбання, но не більше 4-х років з моменту(дати) виробництва. Гарантійні зобов'язання не розповсюджується на джерела світла(лампи). Детальна інформація на сайті www.ensto.com.

ВІДОМОСТІ ПРО СЕРТИФІКАЦІЮ

Продукція сертифікована і відповідає вимогам нормативних документів.

Импортер:

ПрАТ "Енсто Україна" вул. Полярна, 12а Київ 04655 Україна Тел. +38 044 581 37 92 ensto.ukraine@ensto.com http://www.ensto.com/ua



Светильник может устанавливать только человек, обладающий достаточной профессиональной квалификацией. Отключить ток до начала монтажа или обслуживания. Эту инструкцию сохранять и в дальнейшем применять при монтаже и обслуживании. Применять только указанное на светильнике зажигающее устройство и лампу, указанной мощности. Гарантийный срок на светильники составляет 3 года с момента приобретения, но не более 4-х лет с момента (даты) производства. Гарантийные обязательства не распространяются на источники света (лампы). Подробная информация на сайте www.ensto.com.

СВЕДЕНИЯ О СЕРТИФИКАЦИИ

Товар сертифицирован и соответствует требованиям нормативных документов.

Заводы-изготовители:

"Ensto Finland Oy" ("Энсто Финланд Ой")
Ensio Miettisen katu, P.O.BOX 77 (Энсио Миеттисен ул., п/я 77)
06101 Porvoo, Finland (06101 Порвоо, Финляндия)

"Ensto Ensek AS" (Эстония) Paldiski mnt 35/4A 76606 Keila, Estonia

Импортер:

ООО "Энсто Рус" 105062 Москва Подсосенский переулок, д.20, стр.1 Тел. +7 495 258 52 70 Факс. +7 495 258 52 69

196084, Россия, Санкт-Петербург Ул.Воздухоплавательная, д.19 тел. (812) 336 99 17 факс (812) 336 99 62

ООО "Энсто Рус"

www.ensto.ru



Teknisk support: +47 22 90 44 00



Saves Your Energy

Ensto Finland Oy Ensio Miettisen katu 2, P.O. Box 77 FIN-06101 Porvoo, Finland Tel. +358 20 47 621 Customer service +358 200 29 009 Fax. +358 20 476 2790 ensto@ensto.com www.ensto.com